

## کتاب الشفاء لقاضی عیاض کی تلخیصات کا مطالعہ

## A Study of Summaries of Qādhī Ayāz's Kitāb al Shifā

\* محمد علیم

\*\* ڈاکٹر محمد سجاد

Abstract

Kitāb al Shifā of Qādhī Ayāz (544 A.H) is a comprehensive and detailed account of Fadhāil and Ḥaḡūq (Rights) of the Holy Prophet, Muḡammad (SAW). This was first book of its kind. The book attracted 'Ulamā, scholars and general readers especially of Sīrah branch of Islamic Knowledge. This article deals with the Summaries of Kitāb al Shifā written by different authors throughout the history of Islamic Knowledge. Almost twenty such books have been enlisted; four of them being discussed in detail. Most of these summaries have been wiped off by course of time; some of them found as manuscript and only one found available in print. A brief comparative study of this last book with Kitāb al Shifā has been conducted precisely. The Article elaborates some aspects of a neglected branch of Sīrah studies.

**Key Words:** Prophet, Muḡammad (SAW), Qādhī Ayāz, Kitāb al Shifā, Summary of Sīrah, Ḥaḡūq, Fadhāil.

## تعارف مؤلف و کتاب

قاضی عیاض بن موسیٰ الیصبی 476 ہجری کو سبتہ کے مقام پر پیدا ہوئے، آپ کا خاندان اندلس کا رہنے والا تھا۔ ان کے جد امجد پہلے فاس اور پھر سبتہ میں رہائش پذیر ہو گئے تھے۔ قاضی عیاض نے بیس سال کی عمر میں قاضی ابو علی غسانی صدیقی سے حدیث حاصل کی اور ان کی وفات کے بعد آپ قرطبہ (اندلس) تشریف لے گئے اور وہاں کے کبار علما سے علم حاصل کیا<sup>1</sup> اور ان کے شیوخ کی تعداد سو سے زیادہ ہے<sup>2</sup>۔ آپ اٹھائیس سال کی عمر میں مناظرہ کرنے لگے اور پینتیس سال کی عمر میں منصب قضا پر فائز ہوئے اور ایک مدت تک سبتہ اور غرناطہ میں قاضی رہے۔ قاضی عیاض کو علوم حدیث، نحو، فقہ، کلام عرب اور عرب کے ایام و انساب کی معرفت میں مہارت تامہ حاصل تھی، آپ ایک عمدہ شاعر بھی تھے<sup>3</sup>۔ انھوں نے بہت سی تصانیف یادگار چھوڑی ہیں، علامہ الذہبی نے ان کی تصانیف کے نام ذکر

\* بی ایچ ڈی سکالر، شعبہ حدیث و سیرت، علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی۔ اسلام آباد (aleem365@gmail.com)

\*\* ایسوسی ایٹ پروفیسر، چیئرمین شعبہ مطالعات بین المذاہب، علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی۔ اسلام آباد (msajjadaou@hotmail.com)

1 ابن بشکوال، ابوالقاسم خلف بن عبدالملک (المتوفی: 578ھ)، الصلۃ فی تاریخ أئمة الأندلس (تحقیق: السید عزت العطار الحسینی)، مکتبۃ الخانجی، ط: الثانیہ، 1374ھ-1955م، ص 429

2 ابن الأبار، ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ بن ابی بکر القضاوی، المعجم فی أصحاب القاضی الإمام أبي علي الصديقي، دار صادر، بیروت، 1885م، ص 295۔

3 ابن خلکان، ابوالعباس شمس الدین الارلی (681ھ)، وفیات الأعیان و أبناء أبناء الزمان، دار صادر، بیروت، 1900م، ج 3، ص 484۔

کیے ہیں<sup>4</sup>۔ قاضی عیاض نے 9 جمادی الآخری 544 کو مراکش میں وفات پائی۔ ان سے طلباء کی کثیر تعداد نے علم حاصل کیا اور ان کی وفات کے بعد تمام اہم محدثین نے ان کی کتب سے استفادہ کیا اور جاہجا حوالے دیے۔ علامہ یحییٰ بن شرف النووی نے شرح مسلم میں، علامہ بدر الدین عینی نے عمدۃ القاری میں اور علامہ ابن حجر عسقلانی نے فتح الباری میں ان سے خوشہ چینی کی ہے۔ محدثین جہاں پر "قال القاضی" کہتے ہیں وہاں قاضی عیاض ہی مراد ہوتے ہیں۔ ان کی کتاب "الشفاء بتعریف حقوق المصطفیٰ" اپنے موضوع پر جدید، منفرد اور مقبول کتاب ہے، جس کا بنیادی موضوع رسول اللہ ﷺ کے فضائل اور امت پر حقوق کا بیان ہے۔ ذیل میں اس کتاب کے موضوعات کا مختصر خاکہ پیش کیا جا رہا ہے۔

### کتاب الشفاء کے موضوعات

کتاب الشفاء کو چار قسموں میں تقسیم کیا گیا ہے:

**قسم اول:** اللہ تعالیٰ کی جانب سے نبی اکرم ﷺ کے عظیم مرتبہ کا اظہار۔ اس قسم میں چار ابواب ہیں، جو ذیلی فصول میں تقسیم ہیں: پہلا باب: اللہ تعالیٰ کی بارگاہ سے نبی پاک ﷺ کی ثنائے جمیل۔ اس باب میں دس فصلیں ہیں۔ دوسرا باب: احادیث صحیحہ جن سے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں رسول اکرم ﷺ کی عزت و شان کا پتہ چلتا ہے، اس میں بارہ فصلیں ہیں۔ تیسرا باب: اللہ تعالیٰ نے رسول اکرم ﷺ کی صورت اور سیرت کی تکمیل فرمائی، اس باب میں ستائیس فصلیں ہیں۔ چوتھا باب: وہ آیات اور معجزات جو اللہ تعالیٰ نے آپ کے دست مبارک پر ظاہر فرمائے، اس میں تیس فصلیں ہیں۔

**قسم ثانی:** نبی کریم کریم ﷺ کے وہ حقوق جو تمام مخلوق پر واجب ہیں، اس قسم میں چار ابواب ہیں۔

**پہلا باب:** حضور ﷺ و سلم پر ایمان لانا اور آپ کی اطاعت فرض ہے، اس میں پانچ فصلیں ہیں۔ دوسرا باب: رسول اللہ ﷺ کی محبت اور آپ سے اخلاص لازم ہے، اس باب میں بیچھے فصلیں ہیں۔ تیسرا باب: حضور ﷺ کی تعظیم و توقیر لازم ہے۔ چوتھا باب: نبی اکرم ﷺ پر صلاۃ و سلام کا حکم، اس باب میں دس فصلیں ہیں۔

**قسم ثالث:** رسول اللہ ﷺ کے لیے جو امور جائز یا ممنوعہ ہیں۔ یہ قسم پہلے ابواب کا خلاصہ اور کتاب کی اہم ترین قسم ہے، اس میں دو ابواب ہیں۔

**پہلا باب:** امور دینیہ میں۔ اس میں سولہ فصلیں ہیں۔ دوسرا باب: امور دنیا میں۔ اس میں نو فصلیں ہیں۔

**قسم رابع:** رسول اللہ ﷺ علو شان میں تنقیص کرنے یا گالی کا حکم۔ اس قسم میں تین ابواب ہیں۔

**پہلا باب:** وہ امور جو نبی اکرم ﷺ کے حق میں نقص اور سبب ہیں، اس باب میں دس فصلیں ہیں۔ دوسرا باب: بارگاہ اقدس کے گستاخ کا حکم اور اس کی سزا۔ تیسرا باب: اللہ کریم کی بارگاہ میں، انبیائے کرام، ملائکہ، کتب سماویہ اور اہل بیت کی شان میں گالی بکنے والے کا حکم۔ اس باب میں پانچ فصلیں ہیں۔

کتاب الشفاء سے ہر زمانے کے علمائے استفادہ و اعتنا کیا اور اس کی خدمت کی اور کتاب الشفاء کی درجنوں شرح اور متعدد اختصارات

4 الذہبی، محمد بن احمد بن عثمان (748ھ)، تذکرة الحفاظ، (دراسۃ و تحقیق: زکریا عمیرات)، دارالکتب العلمیہ بیروت، 1998م، ج4، ص67۔

و تلخیصات تیار کیے گئے۔ زیر نظر مضمون میں اس کتاب کی تلخیصات کی فہرست اور بعض کا مختصر جائزہ پیش کیا جا رہا ہے۔

### کتاب الشفا کی تلخیصات

تحقیق کے دوران کتاب الشفا کی چودہ مجرد تلخیصات اور ایک تلخیص بمعہ شرح، نیز دو شروع "الاكتفاء فی شرح الفاظ الشفاء" اور "نسیم الریاض فی شرح الشفاء للقاضی عیاض" کی بالترتیب دو اور تین تلخیصات سامنے آئیں، اس طرح کتاب الشفا اور اس کے متعلقات کی کل بیس تلخیصات زیر نظر ہیں۔ ذیل میں کتاب الشفاء کی تلخیصات کی فہرست درج ہے، پہلے ان چار کتب کا اندراج ہے، جن پر قدرے تفصیلی نوٹ اس مقالہ کا حصہ ہے، پھر تلخیص مع شرح اور اس کے بعد شروع کی تلخیصات کا اندراج ہے۔ یہ فہرست کشف الظنون<sup>5</sup>، الفہرس الشامل (سیرة)<sup>6</sup>، خزائن التراث<sup>7</sup>، محمد عبدالحی الکتانی<sup>8</sup>، طارق بن محمد الطاطمی<sup>9</sup>، عبد اللہ محمد الحبشی<sup>10</sup> اور عبد الجبار الرفاعی<sup>11</sup> کی معلومات پر مبنی ہے۔

1. تحفة اخوان الصفا فی اختصار کتاب الشفاء- نجم الدین محمد بن احمد بن علی القرشی الاموی الاسنوی المصری الشافعی (763ھ)۔ زیر تبصرہ
2. لباب الشفاء- محمد بن الحسن بن محمد الزہری المالکی (ت 771ھ)۔ زیر تبصرہ
3. النجم الناقب فی اشرف الناقب (أسنى المطالب فی أشرف المناقب)۔ ابي طاهر الحسن بن عمر بن حبيب الدمشقي الحلبي الأديب (ت 779ھ)۔ زیر تبصرہ
4. توثیق عری الایمان فی تفضیل حبیب الرحمن لابی القاسم شرف الدین عبد اللہ بن عبد الرحیم بن ابراهیم الحموی الشافعی المعروف بابن البازي (738ھ)۔ زیر تبصرہ
5. اختصار الشفاء لأبي عبد الله شمس الدين محمد بن علي ابن جعفر البلالي العجلوني القاهري الشافعي (ت 820ھ)<sup>12</sup>۔
6. مختصر الشفا المسمى بالوفاء- لابن الاخضر وهو جلال الدين احمد بن محمد الخجندی - اس اختصار کا ذکر کشف الظنون<sup>13</sup>

- 5 حاجی خلیفہ، مصطفیٰ بن عبد اللہ (1067ھ)، کشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، دار الکتب العلمیة، بیروت، 1992م، ج 2، ص 1053۔
- 6 الفہرس الشامل للتراث العربی الإسلامی (السیرة)، مؤسسة آل البيت، عمان، 1996
- 7 الجلو، عبد الفتاح محمد، خزائن التراث - فہرس مخطوطات، مطبعة مرکز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية، الرياض (عدد الأجزاء: ثمانية)
- 8 الکتانی، محمد عبدالحی (1382ھ)، المدخل إلى کتاب الشفا (تحقیق و تقدیم: خالد بن محمد المختار البدوی السباعی)، دار الحدیث الکتابیة، طنجة، 1436ھ/2015م ص 160-163
- 9 طاطمی، طارق بن محمد، الشروح والمؤلفات الموضوعة علی کتاب الشفا للقاضی عیاض الیحصی، مرآة التراث: مجلة مرکز الدراسات والابحاث وإحياء التراث بالرابطة لمحمدیة للعلماء، الرباط، ج 2، ص 134-157۔
- 10 الحبشی، عبد اللہ محمد، جامع الشروح و الحواشی، المجمع الثقانی، ابو ظہبی، 2004، ج 3۔
- 11 الرفاعی، عبد الجبار، معجم ما کتب عن الرسول وأهل البيت صلوات الله عليهم، وزارة فرهنگ و ارشاد اسلامی، تہران، 1371۔
- 12 السخاوی، شمس الدین محمد بن عبد الرحمن (902ھ)، الضوء اللامع لأهل القرن التاسع، منشورات دار مکتبۃ الحیاء، بیروت، ج 8، ص 178۔
- 13 حاجی خلیفہ، کشف الظنون، ج 2، ص 1054۔

- اور مجلہ الفیصل میں ابن النخیز کی کتب کے ضمن میں کیا گیا ہے<sup>14</sup>۔ عبد اللہ محمد الحبشی نے اسے شرح الشفاء قرار دیا ہے<sup>15</sup>۔ اسی طرح السخاوی نے بھی النخیزی کی شرح الشفاء کا ذکر کیا ہے، لیکن کتاب الشفاء کی کسی تلخیص کا ذکر نہیں کیا<sup>16</sup>، تاہم مجلہ المناہل میں د۔ بدری محمد فہد نے اسے کتاب الشفاء کا اختصار قرار دیا ہے<sup>17</sup>۔
7. مختصر الشفاء، احمد بن ترکی المنشلیلی (979ھ)<sup>18</sup>۔
  8. مختصر الشفاء، محمد الاشرقی بن خلیل بابا المؤذن البرسوی القادری (1025ھ)<sup>19</sup>۔
  9. مختصر الشفاء، احمد بن عبد اللہ البرسوی القادری الشهیر بمؤذن (1205ھ)<sup>20</sup>۔
  10. حسن الوفا بالنتیبة علی بعض حقوق المصطفی (مختصر الشفاء)، عبد اللہ بن علی سویدان (1234)<sup>21</sup>۔ اس کا مخطوطہ مکتبۃ الازہریۃ میں رقم (2041) 2399 کے تحت موجود ہے<sup>22</sup>۔
  11. اختصار الشفاء (لم یتیم)، أبو عبد اللہ محمد المکی بن المصطفی بن عزوز التونسی<sup>23</sup>۔
  12. اختصار الشفاء (مع شرح)۔ شیخ مصطفی بن محمد بن رحمة اللہ الأنصاری الدمشقی، ثم المذنب الحنفی، المعروف بالرحمی<sup>24</sup>۔ علامہ الکتانی نے المدخل میں لکھا ہے کہ مفتی زبید محدث عبدالرحمن الاحمد نے اپنے ثبوت "النفیس الیمانی فی إجازة بني الشوکانی" میں اسے خوبصورت اختصار اور بے مثل شرح قرار دیا ہے۔ تاہم الحبشی نے اپنی کتاب جامع الشروح والحواشی

14 حمد الجاسر، الاکتساب فی تلخیص الانساب، مجلہ الفیصل شہریہ، مرکز الملک فیصل للبحوث والدراسات الاسلامیہ، الرياض، مارچ 1914، ص 44۔

15 الحبشی، جامع الشروح و الحواشی، ج 1، ص 1092۔

16 السخاوی، الضوء اللامع، ج 2، ص 194، ترجمہ رقم 530۔ لکھا ہے: وشرع فی شرح الشفاء فکتب منه قطعة فی کراریس

17 بدری، د۔ محمد فہد، کتاب الشفاء بتعریف حقوق المصطفی، مجلہ المناہل (المغربیہ)، وزارة الشؤون الثقافیہ، الرباط، المغرب، ج 19، ص 7، صفر 1401/دجنبر 1980م، عدد خاص بالقاضی عیاض، ص 534۔

18 کتات، عمر بن رضابن محمد راغب (1408ھ)، معجم المؤلفین، دار احیاء التراث العربی، بیروت، ج 1، ص 180۔

19 البغدادی، اسماعیل باشا، ہدیۃ العارفين فی أسماء المؤلفین وآثار المصنفین، دار احیاء التراث العربی، بیروت، ج 2، ص 270۔

20 نفس مصدر، ج 1 ص 181۔ نوٹ: احمد بن عبد اللہ البرسوی بھی دو ہیں، ایک 1053 میں فوت ہوئے، ہدیۃ العارفين ج 1، ص 158، جب کہ دوسرے مذکورہ صدر ہیں۔ سیریل نمبر 8 اور 9 پر دراصل ایک ہی فرد ہے، جس کا ذکر ابن المؤذن محمد الاشرقی بن خلیل بابا المؤذن البرسوی الحنفی الصوفی القادری کے نام سے اوپر ہوا اور پھر مؤذن زادہ۔ احمد بن عبد اللہ البرسوی القادری الحنفی الشهیر بمؤذن زادہ (المؤنوی 1205ھ) کے نام سے نیچے بھی ہوا ہے، جو مؤلف ہدیۃ العارفين کا تاسخ ہے، کیونکہ دونوں جگہ پر مؤلف کی تصانیف کے نام بالکل ایک جیسے ہیں۔

21 الزبائی، د۔ البشیر علی حمد، القاضی عیاض وجہودہ فی علمی الحدیث: روایۃ و درایۃ، دار ابن حزم للطباعة والنشر والتوزیع، بیروت، ط: الاولی، 1418ھ/ 1998م، ص 325۔

22 الحبشی، جامع الشروح و الحواشی، ج 1، ص 1099۔

23 عبدالحی بن عبدالکبیر الکتانی، فہوس الفہارس والاثبات ومعجم المعاجم والمسلسلات، دار الغرب الاسلامی بیروت، 1982م، ج 2، ص 860۔

24 نفس مصدر، ج 1، ص 355، رقم 213۔

- میں اسے شہاب الختاجی کی نسیم الریاض کا اختصار قرار دیا ہے<sup>25</sup>۔ عبدہ علی کوشک نے بھی اپنے مقدمہ کتاب الشفاء میں اسے مجتم المؤلفین اور الاعلام<sup>26</sup> کی سند پر نسیم الریاض کی شرح قرار دیا ہے<sup>27</sup>۔
13. مختصر کتاب الشفاء بتعریف حقوق المصطفیٰ، مؤلف مجهول، دار الکتب الوطنیہ (ابوظہبی)، الامارات العربیہ المتحدہ، رقم الحفظ: 3/275/18 بحوالہ خزائن التراث - فہرس مخطوطات (77/ 857، الرقم التسلسلی: 78944) (مکتبۃ الشاملۃ)
14. مکتبۃ الأسد 913 ت پر بھی ایک مجهول مؤلف کا اختصار کتاب الشفاء درج ہے۔

### اختصار مع شرح

15. تحاف اهل الصدق (شرح مختصر الشفاء للمؤلف)، احمد بن محمد الصاوي (1241ھ)۔ مخطوط جامعة ییل (Yale University) 12548<sup>28</sup>۔

### شرح کا اختصار

16. علامہ عبد الباقي بن عبد المجید بن عبد اللہ المخزومی المکی (743) کی کتاب الشفاء کی شرح کا اختصار محمد بن علی بن طولون الصالحی (953ھ) نے "مختصر الاكتفاء للیمانی" کے نام سے کیا، جس کا مخطوطہ برلین میں رقم 900 کے تحت موجود ہے، لیکن آگے الجبشی نے ص 1094 پر اس کا نام "الاصطفاء فی شرح غریب الشفاء"<sup>29</sup> درج کیا اور اسکوریاں رقم 1571 پر اس کے مخطوطہ کی خبر دی۔ اسکوریاں کے اسی مذکورہ مخطوطہ کو بروکلیمان نے بھی محمد بن طولون العباسی سے منسوب کیا ہے اور اس کے ساتھ اسی کتاب کے ایک اور اختصار کو کسی مجهول مؤلف سے منسوب کرتے ہوئے مکتبہ برلین میں رقم 2566 پر اس کے مخطوطہ کا ذکر کیا ہے<sup>30</sup>۔ یہاں پر کتاب الشفاء کے فاضل محقق عبدہ علی کوشک کو اشتباہ لگا ہے اور انہوں نے مذکورہ بالا دونوں تلخیصات کو "الاكتفاء فی شرح الفاظ الشفاء" کی بجائے کتاب الشفاء کا اختصار سمجھ لیا ہے<sup>31</sup>۔ اسی طرح عبدہ علی کوشک نے کشف الظنون کے حوالہ سے "تلخیص الاكتفاء فی شرح الفاظ الشفاء" کا ذکر شروع میں کیا ہے<sup>32</sup> اور اسے الاکتفا سے الگ تصور کیا ہے، لیکن مقالہ نگار کا خیال ہے کہ کشف الظنون میں کتاب کے نام کے ساتھ "تلخیص" کا لفظ اضافی ہے، وہ دراصل مذکور "الاکتفا" ہی ہے، جسے حاجی خلیفہ نے شروع کے ضمن میں درج کرتے ہوئے لکھا ہے: ومن شروحه تلخیص الاكتفاء فی شرح

25 الجبشی، جامع الشروح و الحواشی، ج 1، ص 1096۔

26 کتاتہ، معجم المؤلفین، ج 12 ص 277۔ و۔ الزرکلی، خیر الدین بن محمود الدمشقی، الاعلام، دار العلم للملایین، 2002م، ج 7، ص 241۔

27 کوشک، عبدہ علی، مقدمہ تحقیق کتاب الشفاء بتعریف حقوق المصطفیٰ للقاضی، جائزۃ دبی الدویۃ للقرآن الکریم، 2013م، ص 23، رقم 8۔

28 الفہرس الشامل للتراث (سیرۃ)، ص 12۔

29 الجبشی، جامع الشروح و الحواشی، ج 1، ص 1092، 1094۔

30 بروکلیمان، تاریخ الأدب العربی (تعریب د۔ السید یعقوب بکر)، دار المعارف، مصر، ط: الثانیۃ، ج 6، ص 269۔

31 کوشک، مقدمہ تحقیق کتاب الشفاء، ص 22، رقم 4 و 5۔

32 نفس مصدر، ص 15، رقم 2۔

ألفاظ الشفا للامام أبي المحاسن عبد الباقي<sup>33</sup>۔

17. کتاب الشفاء کی شہاب الدین احمد بن محمد بن عمر الخفاجی (1069ھ) کی مشہور شرح "نسیم الریاض فی شرح الشفاء للقاضی عیاض"<sup>34</sup> تین اختصارات ہوئے، جو درج ذیل ہیں
- أ. مختصر شرح الشفا للخفاجی، اسمعیل بن عبد اللہ الاسکداری (1182)<sup>35</sup>۔
- ب. مختصر نسیم الریاض، عبد اللہ بن محمد بن الحسن الجشتیمی السوسی (1198)<sup>36</sup>۔
- ج. ایک اختصار جو کسی مجہول شخص سے منسوب ہے، کے مخطوطہ کی الظاہریہ ثان رقم 69 پر موجودگی کی خبر بروکلیمان نے بھی دی ہے<sup>37</sup>۔

### منتخب تلخیصات کا تفصیلی مطالعہ

ذیل میں چار منتخب تلخیصات کا قدرے تفصیل سے تعارف پیش کیا جا رہا ہے:

#### 1- المعتمد من النقول مما جاء في تفضيل الرسول» «توثيق عري الإيمان"

مؤلف / مصنف: قاضي القضاة شرف الدين هبة الله بن عبد الرحيم البارزي الحموي (738ھ)

مخطوط: مكتبة الأسد الرقم 47325 و الرقم 2 م ف/م/2251 ت1، مكتبة القومية الفرنسية رقم عرب 1970-مكتبة الازهرية 1179، المكتبة العثمانية حلب رقم 160-

طباعت: دار الحديث الكتانية، المغرب-

صفحات: اصل: متن کتاب 1116 ص، تلخیص: 545 (اوراق: 273)

توضیح نوٹ: المعتمد من النقول مما جاء في تفضيل الرسول المسمى "توثيق عري الإيمان في تفضيل حبيب الرحمن، أبي القاسم شرف الدين هبة الله بن عبد الرحيم بن ابراهيم الحموي الشافعي المعروف بابن البازي (738ھ)، کی کتاب ہے جو ایک جلد میں کتاب الشفاء کی تلخیص ہے<sup>38</sup>۔ علامہ عبد الحیسی الکتانی لکھتے ہیں کہ اس کا ایک عمدہ نسخہ مکتبہ وطنیہ پیرس میں ہے، جب کہ ایک اور نسخہ مکتبہ احمدیہ حلب میں ہے، جس کے بارے میں انھیں شیخ راغب الطباخ نے معلومات دیتے ہوئے بتایا کہ وہ بہت عمدہ نسخہ ہے اور ایک بڑی جلد میں کتاب الشفاء کی تلخیص کر کے چار اراکان پر مشتمل ترتیب دیا گیا ہے۔ رکن اول: فضل الصلوة والسلام۔ رکن دوم: فضائل مصطفیٰ اللہ علیہ السلام۔ رکن

33 حاجی خلیفہ، کشف الظنون، ج2، ص1053۔

34 الخفاجی، شہاب الدین احمد بن محمد، نسیم الریاض فی شرح شفاء القاضی عیاض، دار الکتب العلمیہ، بیروت، ط1/1421-2001۔

35 الحسینی، محمد خلیل بن علی بن محمد بن محمد مراد، ابوالفضل (التونی: 1206ھ)، سسلک الدرر فی أعیان القرن الثانی عشر، دار البشائر اسلامیہ، ط: الثانیہ، 1408ھ/-1988م، (عدد الأجزاء: 4)، ج1 ص255۔ و الزرکلی، الاعلام، ج1 ص328۔

36 الزرکلی، الاعلام، ج4 ص130۔

37 بروکلیمان، تاریخ الأدب العربی، ج6، ص271۔

38 حاجی خلیفہ، کشف الظنون، ج1، ص503

سوم: رسول اللہ ﷺ کے وسیلہ سے دعا کے بیان میں۔ رکن چہارم: آپ ﷺ کے معجزات۔ وہ (علامہ راغب الطباخ) بتاتے ہیں کہ اس مخطوطہ کا نسخہ 723ھ میں مکمل ہوا اور اس کے اوپر مؤلف گرامی کی موجودگی میں اس کتاب کی کثیر سماعت کا ذکر ہے<sup>39</sup>۔ المدخل إلی کتاب الشفاء کے محقق خالد بن محمد المختار نے حاشیہ میں لکھا ہے کہ شیخ محمد بن عبد اللہ الشعار البیرونی اس پر تحقیق کر رہے ہیں<sup>40</sup> اور نظام بن محمد صالح یعقوبی کی تحقیق سے اس کی دار الحدیث الکتانیہ سے طباعت کی معلومات بھی انٹرنیٹ پر موجود ہیں۔ اس کے مخطوطات کے نسخے متعدد مکتبات میں پائے جاتے ہیں۔ ایک مخطوطہ علی بن جمعہ بن ابی الحسن السلالی الحموی کا نسخہ شدہ مکتبہ الأسد میں رقم 47325 و رقم 2م ف/م/2251 پر 289 اوراق پر مشتمل، موجود ہے<sup>41</sup>۔ اس کا دوسرا نسخہ المکتبۃ العثمانیہ حلب رقم 160 میں دو اجزا پر مشتمل، جب کہ ایک اور نسخہ المکتبۃ الأزہریہ رقم 1179 پر موجود ہے<sup>42</sup>۔ اس کتاب کی جلد اول کا ایک مخطوطہ مکتبہ وطنیہ فرانس میں بھی سیریل نمبر ARABE 1970 پر موجود ہے، جو 280 اوراق پر مشتمل ہے<sup>43</sup>۔ اسی کتاب توثیق عری الإیمان فی تفضیل حبیب الرحمن پر ایک مجہول مؤلف کی تنقیح اور زیادات پر مشتمل کتاب کا مخطوطہ بعنوان "محاسن التوثیق من عری الإیمان" مکتبہ الملک عبدالعزیز العامہ الریاض میں رقم 2563 پر کسی (نامعلوم) خلف بن منلا عابد بن علی بن درویش غنام الحرابی کا 1167ھ کا نسخہ شدہ 81 اوراق پر مشتمل بھی پایا جاتا ہے، جس پر مکتبہ الملک عبدالعزیز کے فہرست ساز کانوٹ ہے کہ یہ مخطوطہ توثیق عری الإیمان فی تفضیل حبیب الرحمن، لابن البازری کی تنقیح و اضافہ پر مشتمل ہے۔ کشف الظنون اور دیگر متعدد مصادر میں اسے کتاب الشفا کی تلخیص قرار دیا گیا ہے۔

مقالہ نگار کو اس کے دو مخطوطات المکتبۃ الأزہریہ اور مکتبہ القومیہ الفرنسیہ تک رسائی ہوئی، اول الذکر 722 ہجری میں خود علامہ ابن البازری الحموی کا لکھا ہوا ہے، جو صرف اس کتاب کے الرکن الثالث اور الرکن الرابع پر مشتمل ہے، جس میں رسول اللہ ﷺ کے معجزات اور صحابہ و تابعین کی کرامات اور رسول اللہ ﷺ کی خواب میں رویت اور آپ سے استغاثہ کر کے مصائب سے نجات پانے کے واقعات پر مشتمل ہے، جب کہ دوسرا مخطوطہ کتاب کے پہلے دو ارکان کے بیان پر محیط 273 اوراق پر مشتمل ہے اور 769 ہجری میں محمد بن علی بن سلیمان الکتب کا لکھا ہوا ہے۔ یہ کتاب جن موضوعات پر مشتمل اور جن مآخذ پر مبنی ہے، اُن کا مختصر بیان درج ذیل ہے:

1- الرکن الاول: رسول اللہ ﷺ کے فضائل و معجزات پر مشتمل ہے اور کتاب الشفا کی تلخیص ہے۔ یہ رکن تین اقسام اور متعدد انواع و ذیلی فصول پر مشتمل ہے۔ قسم اول: رسول اللہ ﷺ کے حسی معجزات، قسم دوم: عقلی معجزات اور قسم سوم: ان کرامات و فضائل کے بیان پر مشتمل ہے، جو معجزات کی قسم سے نہیں ہیں۔ اسی رکن میں رسول اللہ ﷺ کے اسمائے گرامی اور امت پر حقوق کا بیان بھی شامل ہے۔ زیر نظر کتاب "توثیق عری الإیمان" کا صرف یہی رکن کتاب الشفا کی تلخیص ہے، جو مکتبہ القومیہ الفرنسیہ کے مخطوطہ کے ورق نمبر سات تا ایک سو گیارہ تک محیط ہے۔

39 الکتانی، المدخل إلی کتاب الشفاء، ص 161۔

40 نفس مصدر، ص 162۔

41 <http://k-tb.com/manuscript/asad22793>۔ 41

<https://www.ajurry.com/vb/showthread.php?t=8821> 42

<https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/btv1b11001555f/f6.image> 43

2- الرکن الثانی: یہ رکن رسول اللہ ﷺ کے ایسے فضائل، معجزات، شامک، خصائص، اثبات نبوت، اسما مبارکہ اور مبشرات کے بیان پر محیط بارہ (12) ابواب پر مشتمل ہے، جن کا احاطہ کتاب الشفاء میں نہیں ہو سکا یا وہاں مکمل وضاحت سے بیان نہیں ہو سکیں۔ اس رکن کے ہر باب کا ماخذ مختلف کتب ہیں، جن کا ذکر لخص گرامی نے ہر باب کی ابتدا میں کیا ہے۔ یہ رکن ورق نمبر ایک سو بارہ تا مخطوطہ کے آخری ورق نمبر دو سو تہتر تک محیط ہے۔

3- الرکن الثالث: یہ رکن رسول اللہ ﷺ سے حیات مبارکہ میں اور بعد از وصال استعانت و استغاثہ طلب کرنے اور رسول اللہ ﷺ کی خواب میں زیارت کے مباحث و واقعات پر محیط، دو اقسام اور چار ذیلی مباحث پر مشتمل ہے۔

4- الرکن الرابع: یہ رکن امت محمدیہ کے اولیا کی کرامات کو رسول اللہ ﷺ کا معجزہ کی حیثیت سے، اس کے مباحث اور واقعات کا بیان ذکر کرتا ہے۔



مکتبۃ القومیۃ الفرنسیۃ رقم عرب 1970 کا مخطوطہ



المکتبۃ الأزهریۃ رقم 1179 کے مخطوطہ کے پہلے دو صفحات۔



## 2- تحفة اخوان الصفا في اختصار كتاب الشفاء

مؤلف / مصنف: نجم الدين محمد بن أحمد بن علي القرشي الأموي الإسفوي المصري الشافعي (763ھ)  
مخطوط: - مكتبة رفاة الطهطاوي رقم (34)، مكتبة الغازي خسرو بك بسرايفو رقم (3379) مجموع، مكتبة الخالدية  
بالقدس 1347 سيرة نبوية 960-

طباعت: - نامعلوم

صفحات: اصل: متن كتاب 1116 ص، تلخيص 182 (أوراق: 91)

توضیحی نوٹ: تحفة اخوان الصفا في اختصار كتاب الشفاء<sup>44</sup> - نجم الدين محمد بن احمد بن علي القرشي الاموي الاسفوي المصري الشافعي (763ھ) کی تصنیف ہے۔ حاجی خلیفہ نے مؤلف کے نام میں "الصفوی" کی نسبت کا بھی اضافہ کیا ہے<sup>45</sup>۔ مؤلف کا تفصیلی ترجمہ ابن حجر نے دیا ہے<sup>46</sup>۔ اس کتاب کا ایک مخطوطہ "مکتبہ رفاة طهطاوی" میں رقم 34 پر موجود ہے، جو 1011ھ کا نسخہ شدہ، 30 اوراق پر مشتمل ہے، علامہ عبدالحی الکتانی نے اپنے مکتبہ میں اس کتاب کے ایک نسخہ کی موجودگی کا ذکر کیا ہے<sup>47</sup>۔ اس کتاب کا دوسرا نسخہ "مکتبہ غازی خسرو بک سراجیو" میں رقم 3379 کے تحت موجود ہے جو کہ 793 ہجری کا لکھا ہوا ہے اور 91 اوراق پر مشتمل ہے<sup>48</sup> تاہم اس کے کسی نسخہ تک رسائی نہیں ہو سکی ہے۔ محمد عبداللہ الحبشی نے اس کتاب کا نام "مختصر اخوان الصفا في اختصار لباب الشفاء" کے عنوان سے ذکر کیا ہے<sup>49</sup> اور الفهرس الشامل کا حوالہ دیا ہے، جب کہ وہاں پر یہ کتاب اپنے درست نام "تحفة إخوان الصفا في اختصار كتاب الشفاء" کے نام سے ہی مذکور ہے<sup>50</sup>۔ اس سے الحبشی کی معلومات میں نقل کی غلطی ظاہر ہوتی ہے۔

## 3- لباب الشفاء

مؤلف / مصنف: محمد بن الحسن بن محمد المالقي (771ھ)

44 کتب تراجم میں صرف کتاب الشفاء کے اختصار کا ذکر ہے، کتاب کا نام نہیں دیا گیا، تاہم الشروح والمؤلفات الموضوعه على كتاب الشفاء لطاطمي، الفهرس الشامل للتراث العربي الإسلامي (السيرة) اور المدخل إلى كتاب الشفاء کے حاشیہ میں اس کتاب کے مخطوطات کی مدد سے اس کا نام تحفة اخوان الصفا في اختصار كتاب الشفاء بیان کیا گیا ہے۔

45 حاجی خلیفہ، کشف الظنون، ج 2، ص 1053-

46 ابن حجر، ابوالفضل احمد بن علی العسقلانی (852ھ)، الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة، (محقق: محمد عبدالمعید ضان)، مجلس دائرة المعارف العثمانية

حیدرآباد، ط: الثابته، 1392ھ/1972م، ج 5، ص 73

47 الکتانی، المدخل إلى كتاب الشفاء، ص 162-

48 الطاطمي، الشروح والمؤلفات الموضوعه على كتاب الشفاء، ص 149- و الکتانی، المدخل إلى كتاب الشفاء، ص 162

49 الحبشی، جامع الشروح و الحواشي، ج 1، ص 1098-

50 الفهرس الشامل للتراث (السيرة)، ج 1، ص 156-

حوالہ: الکتانی<sup>51</sup>، الفہرس الشامل<sup>52</sup>، خزائن التراث رقم 101682

مخطوط:- جامعۃ الزيتونہ تونس رقم 1181 (66) طباعت:- نامعلوم

صفحات: اصل: متن کتاب 1116 ص، تلخیص: 291 (اوراق: 146)

توضیحی نوٹ: لباب الشفاء محمد بن الحسن بن محمد الملقی (771ھ) کی تالیف ہے، جو انھوں نے کتاب الشفاء کی تلخیص کی ہے۔ اس کا مخطوط جامعہ زیتونہ میں رقم 1181 (66) پر 146 اوراق پر مشتمل ہے، جسے محمد بن الحسن البدرانی نے لکھا ہے<sup>53</sup>۔ عبداللہ محمد الحبشی اور الزرکلی<sup>54</sup> نے مؤلف کا نام محمد بن حسن الملقی ذکر کیا ہے، تاہم علامہ الکتانی نے المدخل إلی کتاب الشفاء میں اس کا مختلف نام "الإمام أبو علي حسن بن أحمد بن أحمد الزهري المالقي المالكي" لکھا ہے، غالباً علامہ الکتانی کو اشتباہ ہوا ہے یا ان کے کاتب سے غلطی ہوئی ہے۔ خود المدخل إلی کتاب الشفاء کے مرتب / محقق نے ص 162 پر اپنے حاشیہ میں جامعہ زیتونہ کے مذکورہ نسخہ بحفظ محمد ابن الحسن البدرانی کا تذکرہ کیا ہے، جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ وہی کتاب اور مؤلف ہے، جس کا ذکر دیگر فہرست نگاروں نے کیا ہے۔ خزائن التراث- فہرس مخطوطات مرکز الملك فيصل کے الرقم التسلسلي 101682 پر بھی محمد بن الحسن بن محمد الملقی (771ھ) سے منسوب اس کتاب کے مخطوط مکتبۃ العبدلیۃ، جامعۃ زیتونہ کے نسخہ، مخطوط نمبر 1181 کا اندراج کیا گیا ہے۔ علامہ عبدالحی فرماتے ہیں کہ انھوں نے اس کا مخطوط الجامع الاعظم تیونس میں دیکھا، جو بہترین اختصار ہے، جس میں کتاب الشفاء کے مضامین کا احاطہ کیا گیا ہے اور بعض مقامات پر کسی چیز کی توجیہ یا کسی مشکل کے جواب کا اضافہ کیا گیا ہے اور یہ کتاب اشاعت کے قابل ہے<sup>55</sup>۔ علامہ عبدالحی الکتانی نے اس کتاب کا ذکر اپنی کتاب تاریخ المکتبات الاسلامیۃ<sup>56</sup> میں بھی کیا ہے اور وہاں بھی اسے الحسن بن احمد الملقی سے منسوب کر کے کتاب کا نام "لباب الشفاء" لکھا ہے، لیکن محقق کتاب نے حاشیہ میں لکھا ہے کہ ان کی مراد محمد بن حسن الملقی (711ھ) کی لباب الشفاء ہے، جس کا مخطوط جامعہ زیتونہ تونس میں رقم 267/2 کے تحت ہے، بروکلیمان SI632 کا حوالہ بھی دیا ہے<sup>57</sup>۔ علامہ عبدالحی الکتانی اس کے بارے میں بتاتے ہیں کہ یہ کتاب الشفاء کے تین چوتھائی کے برابر ہے اور اس کی ابتدا میں ذکر کیا گیا ہے کہ یہ کتاب الشفاء کی شرح تھی، لیکن مؤلف جب مصر آئے تو وہاں کے علمائے ان کو اس کتاب کا اختصار کرنے کو کہا تو انھوں نے اس کے مکررات کو، جو 30 مواقع سے زیادہ تھے، حذف کر دیا اور اسانید کو ترک کر دیا اور رسول اللہ ﷺ کی جناب میں کم تر باتوں کی نسبت اور عبارت میں درستگی

51 الکتانی، المدخل إلی کتاب الشفاء، ص 163۔

52 الفہرس الشامل للتراث (السیرة)، ج 2 ص 823۔

53 الطاطمی، الشروح والمؤلفات الموضوعۃ علی کتاب الشفاء، ص 142۔

54 الزرکلی، الأعلام، ج 6، ص 87۔

55 الکتانی، المدخل إلی کتاب الشفاء، ص 163۔

56 الکتانی، عبدالحی بن عبدالمکبر، تاریخ المکتبات الاسلامیۃ و من ألف فی الکتب، الخزانۃ الحسبۃ، رباط، 1962، ص 142۔

57 بروکلیمان، تاریخ الأدب العربی، ج 6، ص 271۔ (نوٹ: بروکلیمان نے کتاب الشفاء کی صرف اسی ایک تلخیص کا ذکر کیا ہے)

اور رکاکت کو حذف کر کے اسے صاف ستھرا کر دیا، نیز القسم الرابع سے بعض حصے حذف کر دیے<sup>58</sup>۔

#### 4- النجم الثاقب في اشرف المناقب (أسنى المطالب في أشرف المناقب)

مؤلف / مصنف: أبو طاهر الحسن بن عمر بن حبيب الدمشقي الحلبي الأديب (ت 779ھ)

**مخطوط:** مكتبة الجامعة ازهر الشريف رقم 309862، اسكوريال 1745، الجامعه الاسلاميه بالمدينة المنورة رقم 6276  
-و- 2 / 778<sup>59</sup> -الازهرية" رقم 10596 -و- 3595 ، الخزانة الحسينية رقم 9329 ، مكتبة الظاهرية رقم 33967  
-و- رقم 5883 ت 1، دار الكتب المصريه رقم 37842 ب -و- 46204 ب -و- مجاميع تيمور 120 ، دار الكتب  
الوطنية للجزائر رقم 340 و 4724 م ، اسكوريال، 504-و- 1745 -و- 2587-  
طباعت: - دار الكتب العلمية، بيروت 2010، دار الحديث قاهره 1996-

**صفحات:** اصل: 1116 ص، تلخیص: 157 ص

**توضیحی نوٹ:** - ابو طاهر الحسن بن عمر بن حبيب الدمشقي الحلبي الأديب (779ھ) کی سیرت پر زیر نظر کتاب النجم الثاقب في اشرف المناقب کے نام سے مطبوع ہے اور دار الكتب العلمیہ نے شائع کی ہے، اس کے مقدمہ محقق میں اسے کتاب الشفا کی تلخیص قرار دیا گیا ہے<sup>60</sup>۔ مؤلف کی دوسری کتاب المقتفی من سيرة المصطفى کے محقق محمد بن حسین الذہبی نے البتہ اسے مناقب رسول اکرم ﷺ پر لکھی ہوئی (آزاد) کتاب قرار دے کر علامہ یوسف النبهانی کی کتاب جواهر البحار في مناقب النبي المختار کے ساتھ مطبوع ہونے کی اطلاع دی ہے<sup>61</sup>۔ اس کتاب کا ایک مخطوطہ جامعہ الازہر سے ملا ہے، جب کہ آرکائیوز<sup>62</sup> سے اس کا مکمل مطبوعہ نسخہ ملا ہے۔ طارق بن محمد الطاطمی نے اس کا نام أسنى المطالب في أشرف المناقب لکھا ہے<sup>63</sup>۔ علامہ ابن حجر نے بھی الدرر الكامنة میں<sup>64</sup> اسے أسنى المطالب في اشرف المناقب کہا ہے، جب کہ محقق کتاب مذکور نے اپنے حاشیہ میں الدرر الكامنة کا حوالہ دے کر ابن حجر کے اس قول کو مرجوح قرار دیا ہے اور اس کتاب کا درست نام اشرف المناقب ہونے پر دلائل دیے ہیں<sup>65</sup>۔ کتاب کے مقدمہ محقق میں اس کے دو مخطوطوں مکتبۃ الوطنیۃ الجزائر رقم 1680 اور مکتبۃ الازہریۃ مصر رقم 309862 سے متن کی تیاری کا ذکر کیا گیا ہے۔ جامعہ الازہر کے نسخہ کے طرہ

58 الکتانی، المدخل إلى کتاب الشفاء، ص 162۔

59 فہرس کتب السیرۃ النبویۃ و الصحابۃ فی مکتبۃ المصغرات الفیلمیۃ ، عمادۃ شؤون المکتبات، الجامعۃ الاسلامیۃ، المدینۃ المنورۃ، 1415ھ، رقم 329، ص 281۔

60 ابن حبيب الحلبي، ابی طاهر الحسن بن عمر بن حبيب الدمشقي، النجم الثاقب في اشرف المناقب، دارالکتب العلمیۃ، 2010، ص 11۔

61 ابن حبيب الحلبي، ابی طاهر الحسن بن عمر الدمشقي، المقتفی من سيرة المصطفى، دارالحديث، قاهرۃ، ط: الاولى، 1996م، مقدمہ محقق ص 10۔

62 www.archives.org

63 الطاطمی، الشروح والمؤلفات الموضوعۃ علی کتاب الشفاء، ص 145۔

64 ابن حجر، الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة، ج 1، ص 134۔

65 بلعمری، محمد فیصل الجزائری، مقدمہ تحقیق النجم الثاقب في اشرف المناقب لابن حبيب الحلبي، دارالکتب العلمیۃ، 2010، ص 11۔

پر اس کا نام اشرف المناقب لکھا ہے<sup>66</sup>، اسی طرح مکتبۃ الوطنیۃ الجزائر کے نسخہ پر بھی اشرف المناقب لکھا ہے<sup>67</sup>، خود مؤلف گرامی نے بھی اپنے مقدمہ میں اسے النجم الثاقب ہی کہا ہے<sup>68</sup>۔ مؤلف نے کتاب کے آخر پر کہا ہے کہ انھوں نے اس کتاب کا آغاز بروز بدھ 3 جمادی الاخریٰ 763 ہجری میں کیا اور اسی سال میں شوال کے چاند رات کو اتوار کے دن مکمل کیا، یعنی چار ماہ میں کتاب مکمل ہوئی۔ مؤلف کی دوسری کتاب "المقتفی من سیرۃ المصطفیٰ" ہے۔ دونوں کتب میں بہت سی عبارات مشترک ہیں اور مصنف نے انھیں پرندے کے دوپروں کی طرح بنایا ہے کہ ایک دوسرے سے مستغنی نہیں ہے<sup>69</sup>۔

جهود العلماء في تصنيف السيرة النبوية في القرن الثامن والتاسع هـ۔ کے مؤلف سے تسامح ہوا ہے کہ انھوں نے امام الشوکانی کی البدر الطالع کی سند پر حسن بن عمر ابن حبیب الدمشقی الحلبي (779ھ) کی کتاب النجم الثاقب کی بجائے دوسری کتاب نسیم الصبا کو قاضی عیاض کی الشفاء کی تلخیص قرار دیا<sup>70</sup>۔ دراصل مضمون مذکور جهود العلماء في تصنيف السيرة النبوية کے مؤلف، البدر الطالع للشوکانی کی عبارت میں رموز و اوقاف نہ ہونے کی وجہ سے غلطی سے پچھلی کتاب کے نام کو اگلی عبارت سے ملا کر پڑھ گئے اور اس کتاب کا نام نسیم الصبا لکھ دیا، جو کہ ابن حبیب الحلبي کی ادب پر، ایک اور کتاب کا نام ہے۔ یہاں امام الشوکانی نے قاضی عیاض کا تذکرہ ان الفاظ کے ساتھ کیا ہے۔

”وله مؤلف في الأدب سمّاهُ نسيم الصبّا يشتمل على نفائس واستعمل مفاصل شفاء القاضي عياض فسبكها سجعا وألف درة الأسلاك في دولة الأتراك سجع كُله يدل على مزيد إطلاعه وفصاحته“<sup>71</sup>

جب کہ امام ابن حجر نے الدرر الكامنة میں یہ عبارت زیادہ واضح لکھی ہے اور کتاب کا نام بھی بیان کیا ہے، لکھتے ہیں:

”وله نسيم الصبا يشتمل على أدب كثير واستعمل مقاصد الشفاء لعياض وسماه أسنى المطالب في أشرف المناقب فسبكها سجعا سمعه منه أبو حامد ابن ظهيرة وصنف درة الأسلاك في دولة الأتراك سجع كله يدل على اطلاع زائد واقتدار على النظم والنثر“<sup>72</sup>

### النجم الثاقب کے مضامین

النجم الثاقب، کتاب الشفاء فی حقوق المصطفیٰ کی تلخیص ہے۔ مؤلف گرامی نے اس میں بہت عمدہ اختصار سے کام لیا ہے اور کتاب

66 یہ نسخہ مقالہ نگار کے پاس ہے، جو 58 اوراق، 114 صفحات پر مشتمل ہے۔

67 بلعمری، مقدمہ تحقیق النجم الثاقب، ص 10۔

68 ابن حبیب الحلبي، النجم الثاقب في اشرف المناقب، ص 21۔

69 بلعمری، مقدمہ تحقیق النجم الثاقب، ص 12۔

70 فقہی، عبد الحمید بن علی، جهود العلماء في تصنيف السيرة النبوية في القرنين الثامن والتاسع الهجريين (بحث مقدم في ندوة عناية المملكة العربية

السعودية بالسنة والسيرة النبوية عام 1425)، مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف، المدينة المنورة، ص 50

71 الشوکانی، محمد بن علی بن الیمنی (1250ھ)، البدر الطالع بمحاسن من بعد القرن السابع، دار المعرفۃ، بیروت، ج 1، ص 205۔

72 ابن حجر، الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة، ج 2، ص 135۔

الشفاء کے مضامین کا مفید نچوڑ پیش کرتے ہوئے اس کے مقاصد کو ایک موجز عبارت میں پیش کیا ہے۔ وہ عبارت کو ممتاز ادبی انداز میں نظم و نثر میں پیش کرنے میں مہارت رکھتے ہیں۔ کتاب کو مقدمہ، تین فصلوں، رسول اللہ ﷺ کی مدح میں نظم اور خاتمہ میں تقسیم کیا۔ تینوں فصلوں میں انھوں نے درج ذیل مضامین کا احاطہ کیا ہے: ۱۔ رسول اللہ ﷺ کی عظمت اور قدر کے سلسلہ میں اللہ کریم کا کلام، ۲۔ رسول اللہ ﷺ کے شامل، ۳۔ رسول اللہ ﷺ کی نبوت کے دلائل، ۴۔ رسول اللہ ﷺ کے خصائص، ۵۔ رسول اللہ ﷺ کے امت پر حقوق<sup>73</sup>

مؤلف نے اس کتاب کو چار ماہ میں مکمل کیا، جیسا کہ کتاب کے خاتمہ پر انھوں نے خود صراحت کی ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ میں نے اس کتاب کو 3 جمادی الاخریٰ 763ھ میں شروع کیا اور اسی سال شوال کی یکم کو اتوار کے دن اس کی تکمیل کی<sup>74</sup>۔

موضوعات و عنواں		الشفاء بتعريف حقوق المصطفى دار الفكر 1988 م			النجم الثاقب في اشرف المناقب دار الكتب العلمية 2010 م		
جلد اول	ابتدا	انتها	صفحات	ابتدا	انتها	صفحات	
القسم الأول- الباب الأول في ثناء الله تعالى عليه وإظهاره عظيم قدره لديه	13	53	40	24	29	5	
القسم الأول: الباب الثاني في تكميل الله تعالى له المحاسن خلقا وخلقاً وقرانه جميع الفضائل الدينية والدينية فيه نسقا	54	164	110	30	53	23	
القسم الأول: الباب الثالث فيما ورد من صحيح الأخبار ومشهورها بعظيم قدره عند ربه ومنزلته وما خصه به في الدارين من كرامته ﷺ	165	245	80	54	64	10	
القسم الأول- الباب الرابع ففيما أظهره الله تعالى على يديه من المعجزات وشرفه به من الخصائص والكرامات	246	374	128	65	129	64	
كل صفحات			358			102	
جلد دوم							

73 ابن حبيب الحلبي، النجم الثاقب في اشرف المناقب، ص 18-

74 نفس مصدر، ص 154-

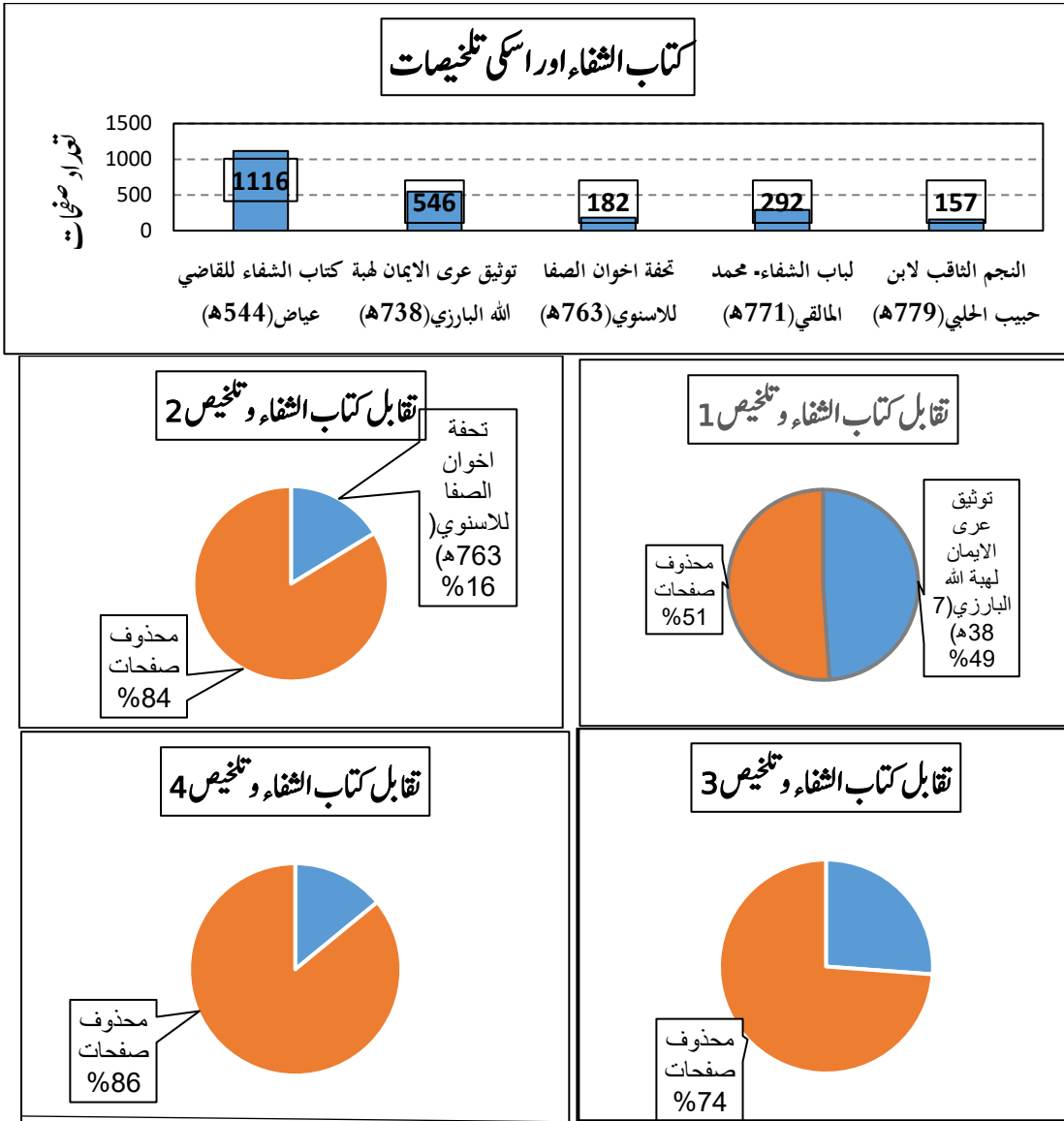
2	132	130	15	17	2	القسم الثاني- الباب الأول في فرض الإيمان به ووجوب طاعته واتباع سنته
2	135	133	15	33	18	القسم الثاني- الباب الثاني في لزوم محبته ﷺ
2	135	133	25	59	34	القسم الثاني- الباب الثالث في تعظيم أمره ووجوب توقيره وبره ﷺ
16	152	136	34	94	60	القسم الثاني- الباب الرابع في حكم الصلاة عليه والتسليم وفرض ذلك وفضيلته
22			89			كل صفحات
Xx			219	314	95	غير مشموله مباحث القسم الثالث و القسم الرابع

### مختصر تبصرہ

مؤلف گرامی نے کتاب الشفاء کو مختصر مقفح اور مسجع عبارت میں تلخیص کے ساتھ پیش کیا ہے، اور جاہجا اشعار کے ذریعے سے مضامین کا اظہار کیا ہے۔ کتاب الشفاء کے مؤلف نے کثرت سے نبی پاک ﷺ کی شان میں آیات قرآنیہ ذکر کی ہیں۔ تلخیص گرامی نے ان میں سے صرف چند آیات کو ذکر کیا ہے۔ کتاب الشفاء کی حدیث کی کثیر روایات کے متن کو حذف کر کے اپنے الفاظ میں ان کا خلاصہ بیان کیا ہے۔ صرف شمائل نبوی کے باب میں رسول اللہ ﷺ کے شمائل کے الفاظ اصل کتاب سے ماخوذ ہیں، بقیہ کتاب میں عبارتیں اور الفاظ تلخیص گرامی کے اپنے ہیں۔ درج بالا چارٹ میں ہم دیکھتے ہیں کہ مؤلف نے جلد اول القسم الاول کے مضامین، جو کتاب الشفاء میں 358 صفحات پر محیط تھے، ان کا خلاصہ 102 صفحات میں کر دیا ہے اور جلد دوم میں القسم الثاني کے مباحث جو کتاب الشفاء میں 89 صفحات پر مشتمل تھے، انہیں 75 صفحات میں مختصر کر دیا ہے۔ یہاں پر اختصار کی شرح بہت کم ہے اور اصل کتاب اور اختصار کے صفحات میں بہت تھوڑا فرق ہے، جس کی وجہ یہ ہے کہ کتاب الشفاء میں ان مباحث کو پہلے ہی اختصار کے ساتھ پیش کیا گیا تھا۔ اس کے بعد جلد دوم کی القسم الثالث اور القسم الرابع کے مباحث جو کہ 219 صفحات پر مشتمل تھے، انہیں النجم الثاقب کے مؤلف نے اپنی تلخیص میں شامل نہیں کیا۔

### کتاب الشفاء اور تلخیصات کا جمعی تقابل

کتاب الشفاء کی چار منتخب تلخیصات کا اپنی اصل سے موضوعات تقسیم اور کمیتی تقابل کیا گیا ہے، جسے ذیل کی سطور میں جداول اور خرائط کی مدد سے ظاہر کیا جا رہا ہے۔



**خلاصہ بحث**

1. قاضی عیاض بن موسیٰ الیحصبی (544ھ) کی کتاب الشفاء اپنے موضوع پر انوکھی اور مقبول کتاب ہے۔ متعدد علمائے اس کی شروح و تلخیصات اور انتخاب تیار کیے۔ مقالہ میں کتاب الشفاء اور اس کی شروح کے بیس (20) مختصرات کی فہرست فراہم کی گئی ہے، جن میں سے درج ذیل چار تلخیصات پر قدرے تفصیلی تبصرہ کیا گیا ہے۔

أ. توثيق عری الايمان في تفضيل حبيب الرحمن لابی القاسم شرف الدین عبداللہ بن عبد الرحیم بن ابراہیم الحموی الشافعی

المعروف بآبن البارزی 738ھ - (مخطوط)

ب. تحفة اخوان الصفا في اختصار كتاب الشفاء - نجم الدين محمد بن احمد بن علي القرشي الاموي الاسنوي المصري الشافعي

(763ھ) (مخطوط)

ج. لباب الشفاء - محمد بن الحسن بن محمد الزمهری المالقی المالکی (ت 771ھ)۔ (مخطوط)

د. النجم الناقب في اشرف المناقب (أسنى المطالب في أشرف المناقب)۔ ابی طاہر الحسن بن عمر بن حبیب الدمشقی الحلبي

الأديب (ت 779ھ)۔ (مطبوع)

### نتائج

مقالہ کے نتائج کا خلاصہ درج ذیل نکات میں بیان کیا جا سکتا ہے:-

1. کتاب الشفاء کی پندرہ (15) تلخیصات زیر مطالعہ آئیں، اس کے علاوہ اس کی شروع کی بھی پانچ (5) تلخیصات کی گئیں، جس سے کتاب کی مقبولیت کا پتہ چلتا ہے۔
2. کتاب الشفاء لقاضی عیاض کی چاروں زیر تبصرہ تلخیصات بالترتیب اصل کا 49 فی صد، 16 فی صد، 26 فی صد اور 14 فی صد ہیں۔ ان چاروں میں سے ثالث الذکر، جو 26 فی صد ہے، کے جامع تر ہونے کی خبر علامہ الکتانی نے دی ہے۔ اول الذکر کے دونوں میسر مخطوطے ایک دوسرے کی تکمیل کرتے ہیں، جس کے صرف رکن اول میں کتاب الشفاء کے مباحث کا خلاصہ کیا گیا ہے، بقیہ ارکان دیگر کتب کے مباحث کے خلاصہ پر مشتمل ہیں، ثانی الذکر کتاب تک رسائی نہیں ہو سکی۔ کتاب الشفاء کی تمام تلخیصات میں سے صرف آخری کتاب "النجم الناقب في اشرف المناقب" کا مطبوعہ نسخہ میسر آ سکا ہے، مگر یہ صرف کتاب الشفاء کی القسم الاول والثانی کی تلخیص ہے، القسم الثالث والرابع کے مباحث شامل نہیں ہیں۔
3. کتاب الشفاء کی تلخیصات کی وجہ موضوع کا اچھوتا پن، شہرت اور جامعیت ہے۔ کتاب کی متعدد تلخیصات نہ صرف اس کتاب کی مقبولیت کو اجاگر کرتی ہیں، بلکہ موضوع کی اہمیت اور اس فن میں اس کتاب کے جامع اور مانع ہونے کو بھی ثابت کرتی ہیں۔
4. کتاب الشفاء کی پہلی معلوم تلخیص "توثیق عری الامان" کے نام سے آٹھویں صدی میں ہوئی، اس کے علاوہ متعدد تلخیصات اسی زمانہ میں لکھی گئی ہیں۔ آٹھویں صدی خاص طور پر کتاب الشفاء کی تلخیصات کی صدی ہے۔
5. قاضی عیاض کی کتاب الشفاء اس حوالے سے رجحان ساز ہے کہ اس نے سیرت نگاری میں تحریک پیدا کی اور نہ صرف اپنی نچ، اسلوب اور موضوع پر کتب لکھنے کی ترغیب پیدا کی، بلکہ درجنوں علما کو اپنی شروع، تلخیصات اور تراجم لکھنے پر بھی آمادہ و تیار کیا۔

